Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Zofingen Black Panthers I	1L
CLUB 2	Sayaluca Cadempino Lugano II	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum Date / Data	03.10.2020
Start / Beginn Début / Inizio	13:30	End / Ende Fin / Fine	15:58
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB33		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	60

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	202245	BASLER Michael	
Official scorer Marqueur	202277	GUT Janick	
Referee 1 Arbitre 1	207032	SANSONNENS Gilles	
Referee 2 Arbitre 2	94015	BIERI Stéphane	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	6	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	3	2		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Zofingen Black Panthers I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Zofingen Black Panthers I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
33	C	BEUTLER Dario				203083
4	A	KELLER Dale				206052
31	G	ZETSCHE Andreas	X	X	X	202270
30	G	STUDER Marc				211388
96		HÄFLIGER Matthias				202252
5		EHRENSPERGER Pascal				217032
21		KIEFER Patrick				208218
9		SCHÜRCH Lucas				210086
73		HUMBEL Pascal				9040
48		EGGIMANN Nils				210078
10		LOHRI Roger				205161
23		BIERI Oliver				80015

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: HODEL Christoph; Forename / Vorname Prénom / Nome; Signature; 202253

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:20	23		1				
15:40	96		2				
34:40	10	96	3				
37:34	10	96	4				
47:24	96		5				
65:00	WP		6				
				TOTAL			6

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
08:50	96	2	10:50	E
22:02	4	2	24:02	E
32:25	96	2	32:37	I
38:23	23	2	40:23	G1
49:49	33	2	50:41	K1
58:44	73	2	60:44	S2